


گُرَبِه ي مَن كُجاست؟

Where is my cat?

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Bronwen Heath

 Marzieh Mohammadian Haghighi

 Persian / English

 Level 1

(imageless edition)



گُربہ ی مَن کُجاست؟

...

Where is my cat?

آیا زیر تخت است؟

...

Is it under the bed?

آيا بالاى قفسه است؟

...

Is it on top of the cupboard?

آیا پشتِ نیمکتِ است؟

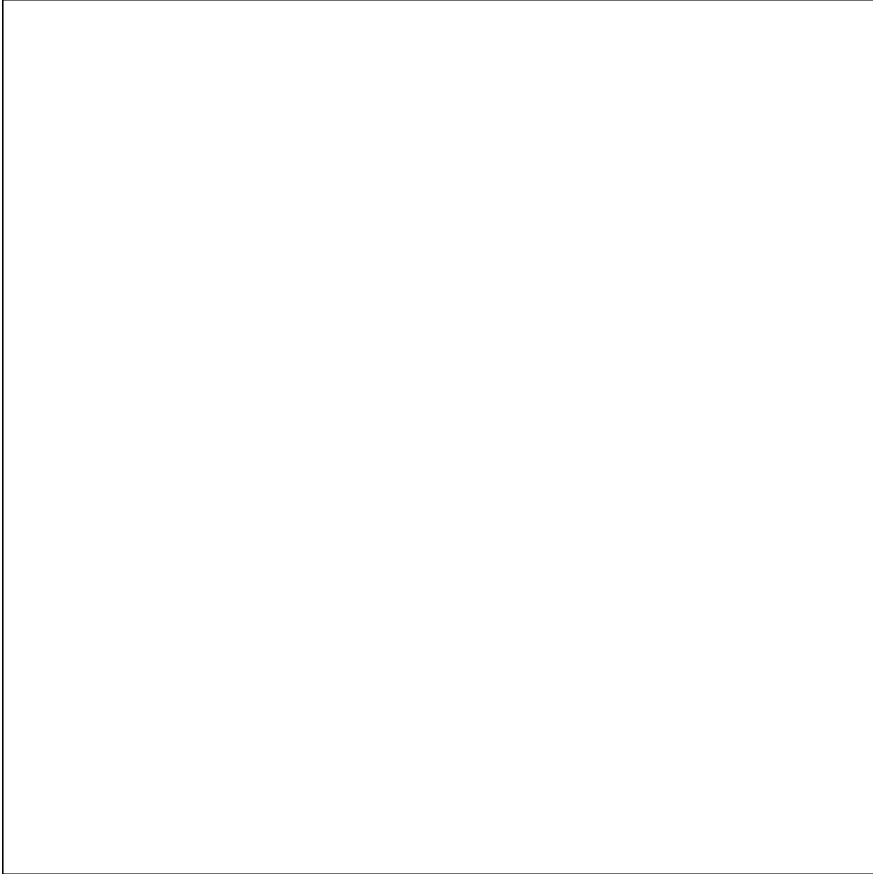
...

Is it behind the couch?

آيا كِنارِ سَطَلِ اَسْت؟

...

Is it next to the bin?



آیا داخل سَبَدِ است؟

...

Is it inside the basket?

آیا بیرون از خانه است؟

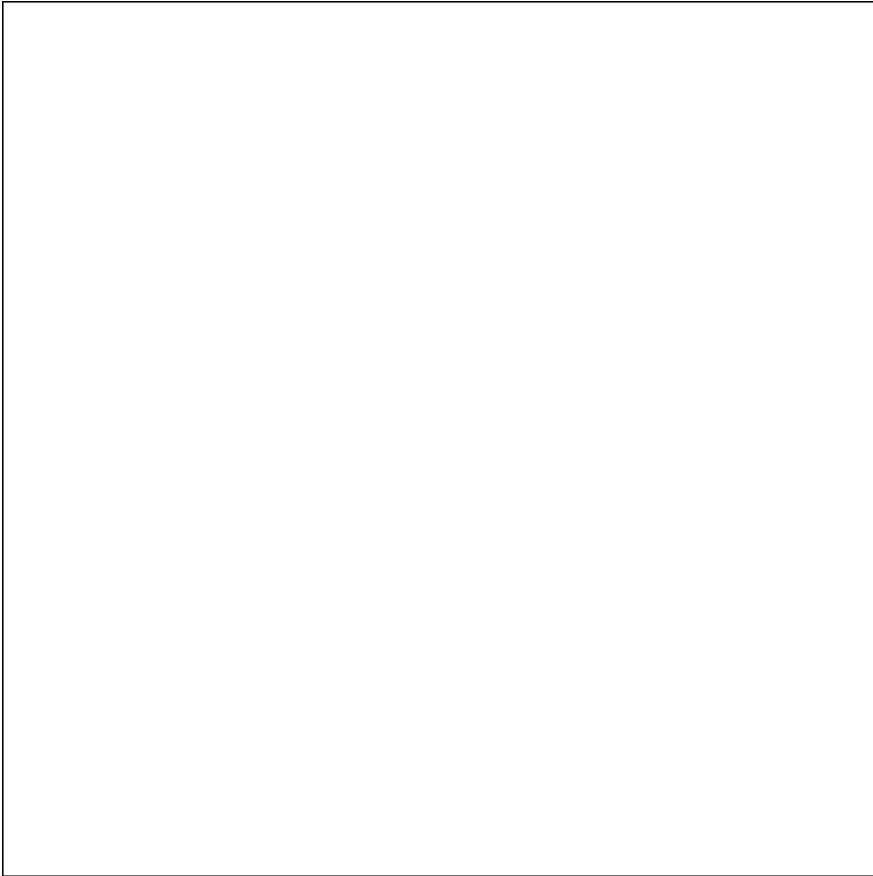
...

Is it outside the house?

اینجاست!

...

Here it is!





Storybooks Canada

storybookscanada.ca

گريه ي من كجاست؟

Where is my cat?

Written by: Clare Verbeek, Themban Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Bronwen Heath

Translated by: (fa) Marzieh Mohammadian Haghighi

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).